

La Gránta Chètse La Grande Sèche

Dédié à Maurice Bossart

La Grande-Sèche, avec sa Faux se lève déjà de grand matin. Il n'y a qu'à tendre l'oreille : le jour trébuche aux ponts des granges, qu'on l'entend déjà venir fouiner et bramer, derrière les étables. La personne concernée, qui croyait encore rêver n'a pas eu le loisir d'avoir peur : la «Faucheuse» l'a fauchée à même son lit, comme cela, elle n'a pas eu besoin de tomber ...

La Gránta-Chètse, avoui cha Fô
Attin panyi chu le chèlà ;
Dèvan qu'hlyirîchè chu lè frîthè
Adyúchtè dza chè coutalâ
Ti lè dzôvrê è dzoa dè fîthè
In chenoupin din la rojâ !
Quan lè dzin chè beton a trâblya
Contin dè chohlyâ, po goutâ
L'è adon qu' rècrâtsè din cha crâpya :
Lâtsè dyamé, quan l'a lyètâ !

La Grande-Sèche, avec sa Faux n'attend même pas le soleil; avant même qu'il fasse clair sur les sommets, elle ajuste déjà ses coutelées, tous les jours d'œuvre et jours de fête, en reniflant dans la rosée ! Lorsque les gens se mettent à table, contents de souffler un peu, pour le repas de midi, c'est à ce moment-là qu'elle se crache dans sa pogne : elle ne lâche jamais, une fois qu'elle a saisi !

La Gránta-Chètse, avoui cha Fô
Fâ to le contréro di dzin :
Ch' in va flèyi hou vîlyè frâtsè
Dêrrî lè lódzè di méjon
Di cou, chè chô rubâ chè râtsè
Yô l'è adi pâ la chêjón !
Pu, quan l'a oyu fyêr' trè j'àrè
Ch'inmódè amon lè patheryà !
L'è in tâtso, qu'prin hou bâchè j'àrè
In èlyudzin pi ty'on meryà !

La Grande-Sèche, avec sa Faux fait tout le contraire des gens: elle s'en va frapper comme avec un fléau ces vieilles herbes grossières, derrière les loges à bois des maisons; des fois, elle sort se frotter ses vieilles croûtes où ce n'est pas encore la saison ! Puis, quand elle ouï frapper aux clochers trois heures de l'après-midi, elle s'élance ... en haut les pâturages ! C'est à la tâche, qu'elle les entreprend, ces basses œuvres, en lançant des éclairs pis qu'un miroir !

La Gránta-Chètse avui cha Fô
Hlyintsèrè pâ dèvan qu'chî né !
Hou lórdo pô dè tsèrdon blyan
Li gatólyon pâ tan lè tsámbè :

Lè rougnè nè, na talye ou hlyan
Chètson c'min hou bâthon dè j'ampè ...
Ma, dza, la frètyà ravigóttè
La nyêrga dzôna dè chè j'ou
La chyà li rónzè pâ lè póttè :
Chîmblyè pe chyâ a n'on petou !

La Grande-Sèche avec sa Faux, elle ne flanchera pas avant que ce soit nuit ! Ces gros piquets de chardons blancs, ils ne lui chatouillent pas tant les jambes: elle les rogne net ! Une entaille au flanc, les voilà qui sèchent comme ces hampes de framboisiers ... Mais, déjà, la fraîcheur ravigote la force jaunâtre et tout en nerf de ses os, la sueur ne lui ronge pas les mâchoires : c'est plutôt à un putois, qu'elle ressemble !

La Gránta-Chètse, avoui cha Fô
Va pâ a dzo quan lè pudzin :
L'a pâ liji, dè marindâ !
Ou lyu dè ch'arrèthâ na vouêrba
Ch'achîttè tyè por intsaplyâ ...
Vo crêdè qu'la tromîntè, h'êrba ?
Qu'chi dza châr-né, bin hlyâ dè lena,
Vo châyè rin tan dè travê :
Oudrè pâ fyêre la cortena,
La né que vudrè vo j'avê !

La Grande-Sèche, avec sa Faux ne va pas se jucher sur son perchoir en même temps que les poussins : elle n'a même pas le temps, d'aller souper ! Au lieu de s'arrêter un moment, elle ne s'assied que pour battre la faux ... Vous croyez qu'elle la gaspille, cette herbe ? Qu'il fasse déjà ou bien nuit sourde ou clair de lune, elle vous fauche tout sauf de travers : elle n'ira pas taper dans la courtine du tas de fumier, la nuit qu'elle voudra vous avoir !

La Gránta-Chètse, avoui cha Fô
Trácouè adi du la miné ...
È ch'incorádzè, chè banguêyè
Chin panyi mé voli molâ !
È ranquemâlè, chè manêyè
Chin cudyi bêre na golâ ...
Pu, quan rèplyàron lè j'èthêlè
In motsin hlyâ bâ chu cha Fô
La Gránta-Chètse, amon hou ryêlè
Rè châyè dza ... dè gran matin !

La Grande-Sèche, avec sa Faux, la voilà qui court encore de-ci de-là ... minuit passé ! Et de s'encourager, et de se déhancher, sans même ne plus vouloir passer la pierre à aiguiser ! Et de râler, et de se manier, sans même essayer de boire une goulée ... Puis, quand repleurent les étoiles, en mouchant clair jusqu'en bas sur le fer de sa Faux, la Grande-Sèche, la voilà qui, les remontant sur le côté, ces ornières de chemin, refauche déjà ... de grand matin !